

Pioneering for You

wilo

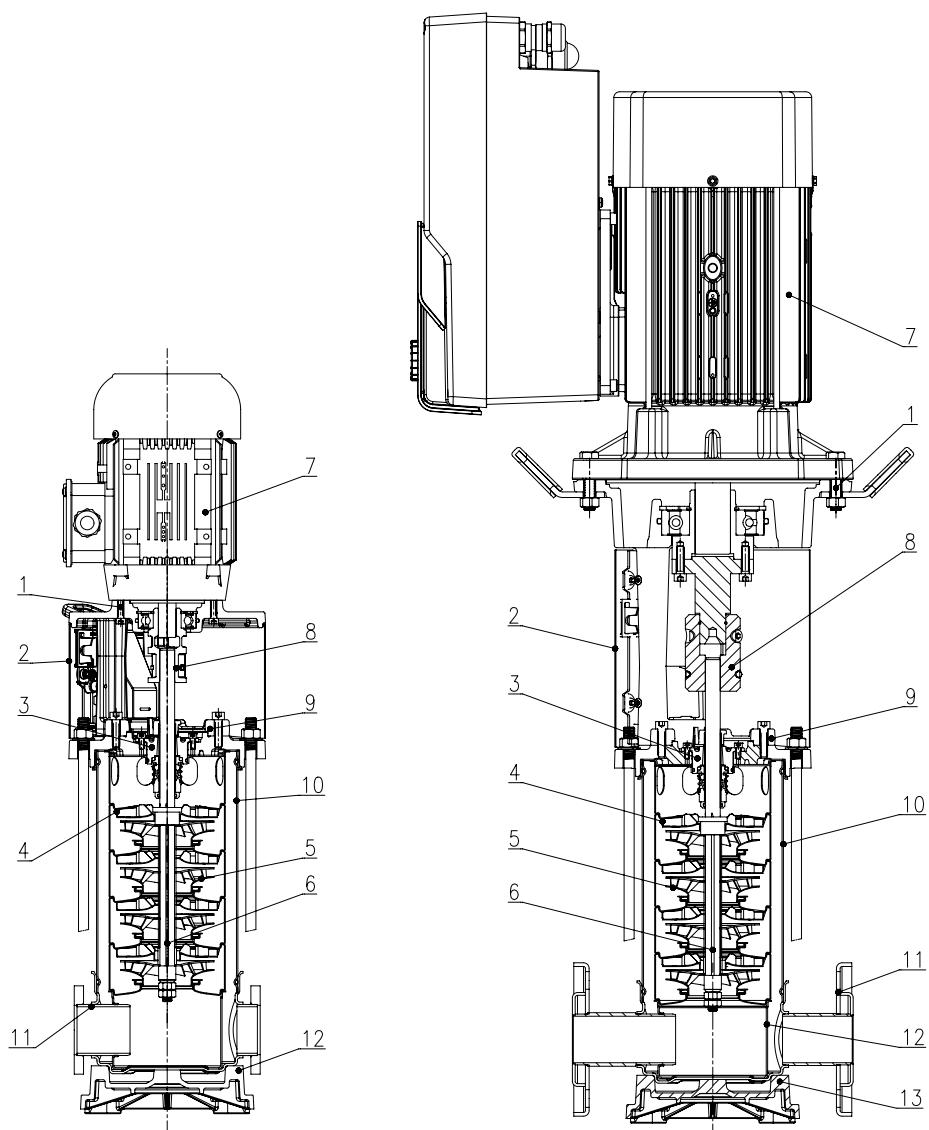
Wilo-Helix V, FIRST V, 2.0-VE 22-36-52



hr Upute za ugradnju i uporabu



Fig. 1



FIRST

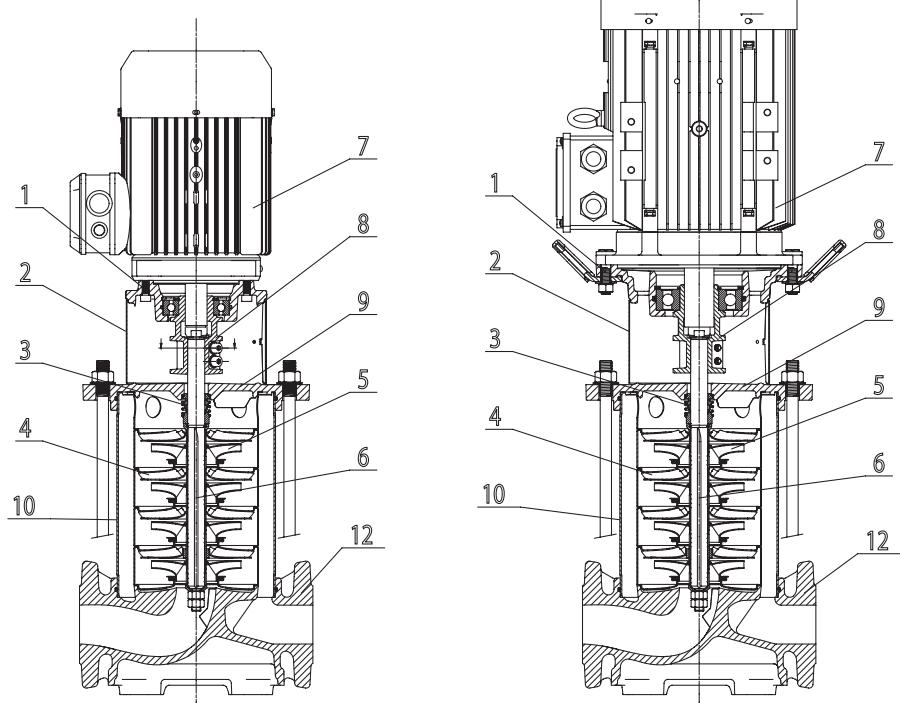


Fig. 2

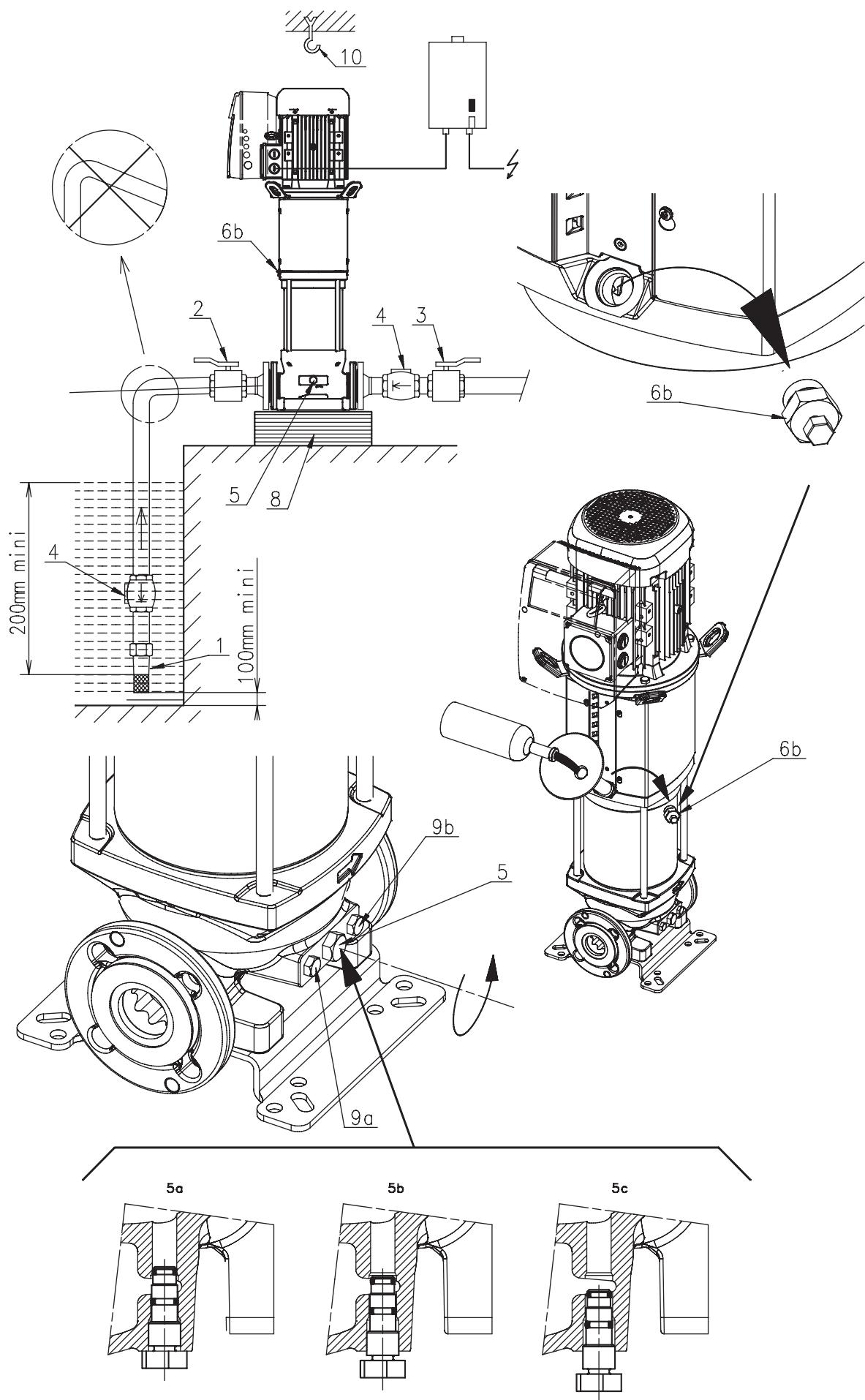


Fig. 3

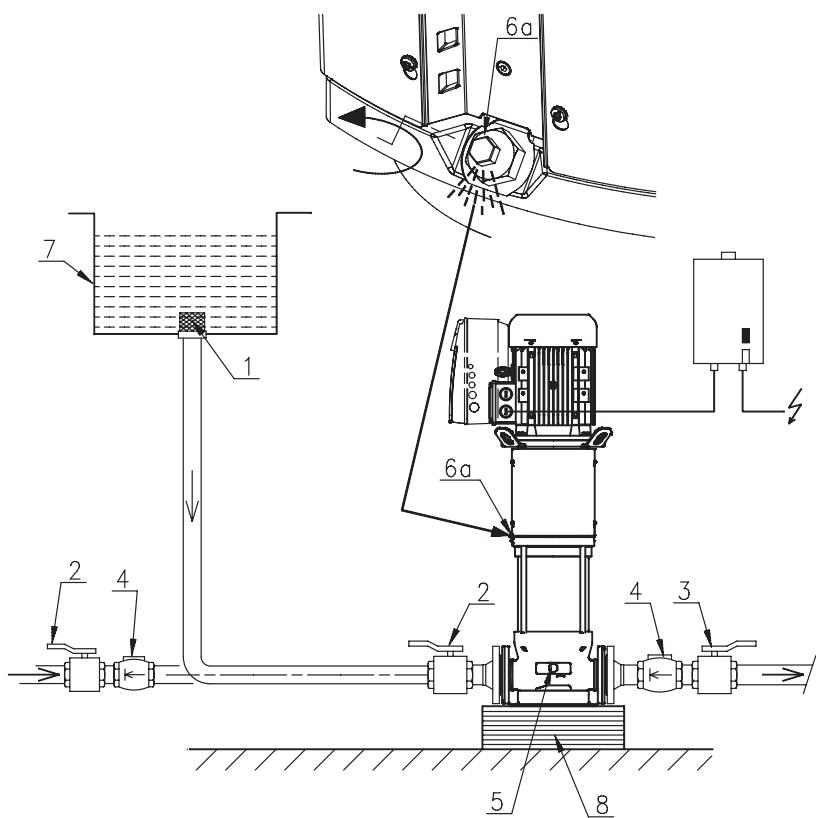


Fig. 5

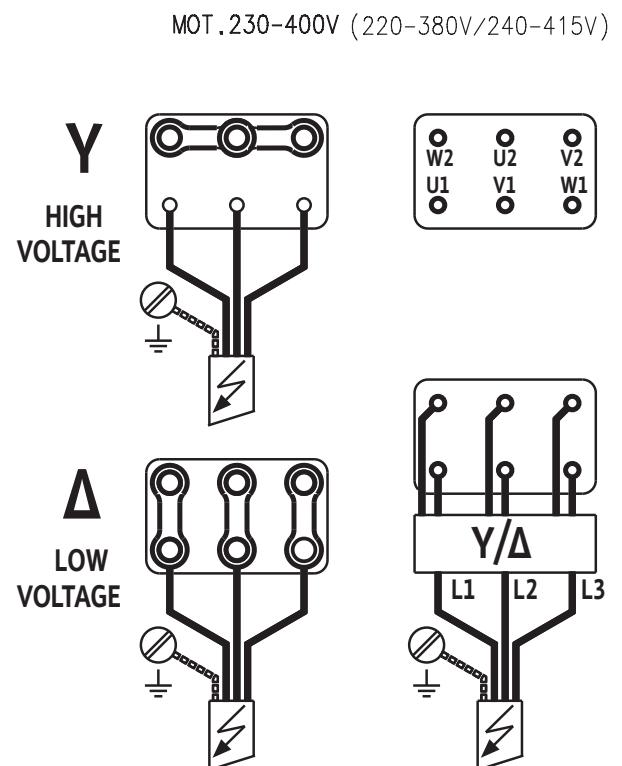


Fig. 6

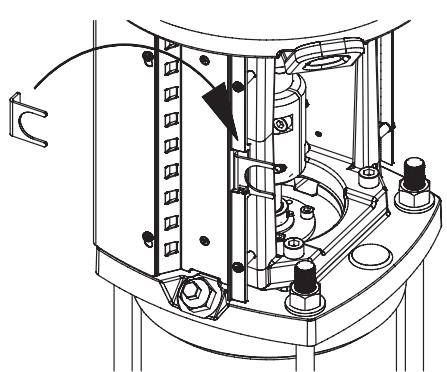


Fig. 7

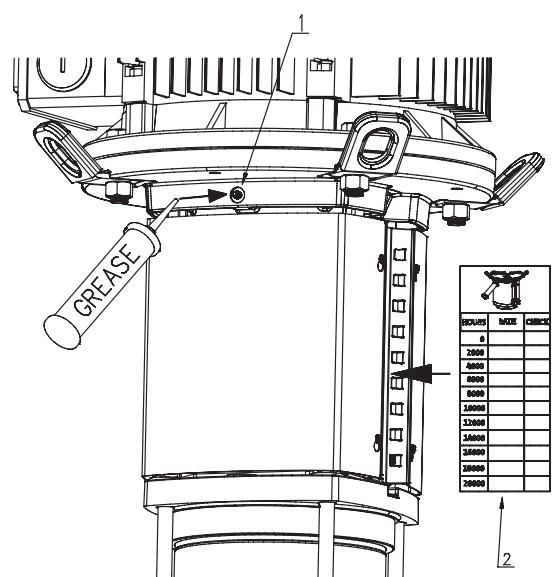
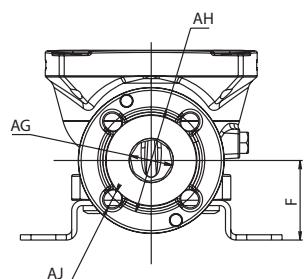
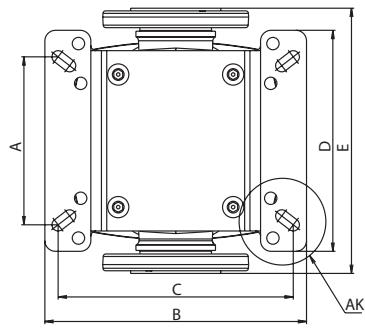


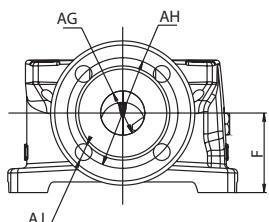
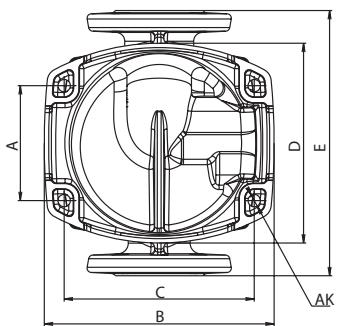
Fig. 4

Material code - 2 - 3



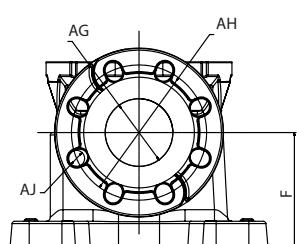
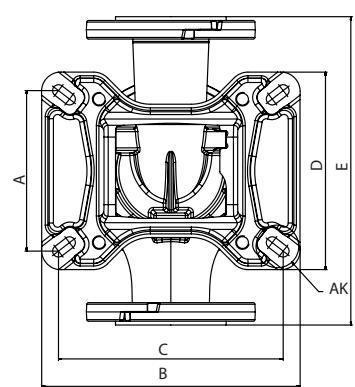
Type		(mm)									
		A	B	C	D	E	F	G	H	J	K
Helix V(F), 2.0-VE 22	PN16/PN25/ PN30	130	296	215	250	300	90	DN50	125	4 x M16	16 x Ø14
Helix V(F), 2.0-VE 36	PN16	170	240							4 x M16	
	PN25/PN30	or 220	296 or 220	250	320	105	DN65	145		8 x M16	
Helix V(F), 2.0-VE 52	PN16/PN25/ PN30	190 or 220	266 or 220	250	365	140	DN80	160	8 x M16		

Material code - 4 - 5



Type		(mm)									
		A	B	C	D	E	F	G	H	J	K
Helix FIRST V(F) 22	PN16/PN25/ PN30	130	260	215	226	300	90	DN50	125	4 x M16	4 x Ø14
Helix FIRST V(F) 36	PN16	170	294	240	226	320	105	DN65	145	4 x M16	
	PN25/PN30									8 x M16	
Helix FIRST V(F) 52	PN16/PN25/ PN30	190 or 170	266 or 240	226	365	140	DN80	160	8 x M16		

Material code - 1



Type		(mm)									
		A	B	C	D	E	F	G	H	J	K
Helix V(F), 2.0-VE 22	PN16/PN25	130	262	215	226	300	90	DN50	125	4 x M16	4 x Ø14
Helix V(F), 2.0-VE 36	PN16									4 x M16	
	PN25	170	282	240	212	320	105	DN65	145	8 x M16	
Helix V(F), 2.0-VE 52	PN16/PN25	190 or 170	266 or 240	234	365	140	DN80	160	8 x M16		

Fig. 8

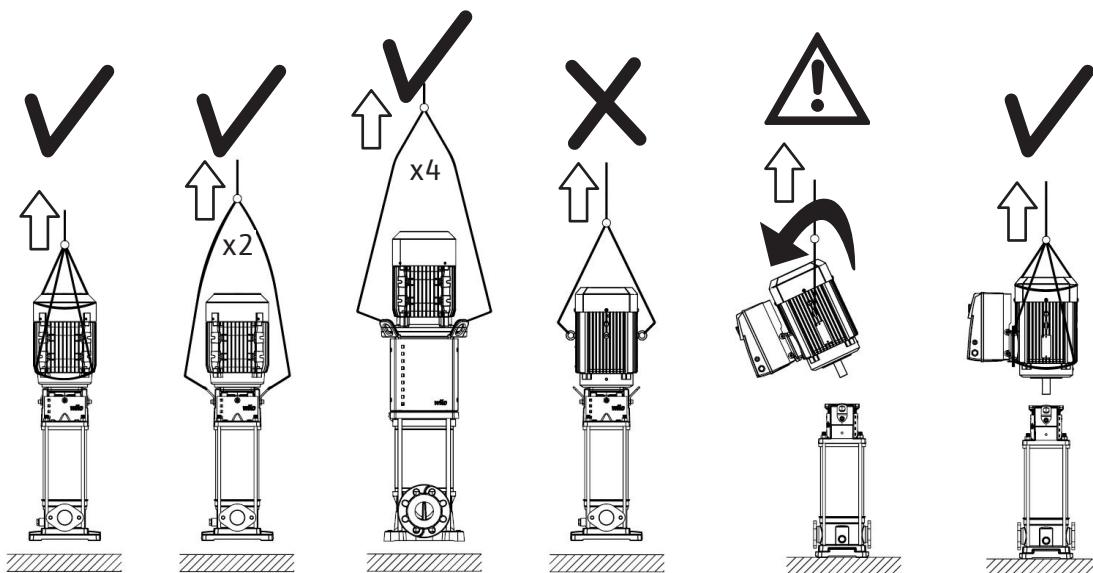
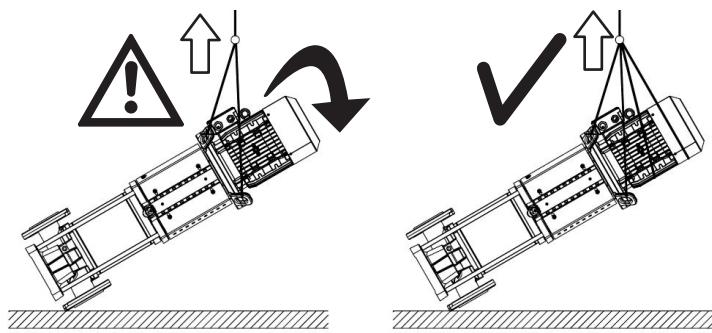


Fig. 9

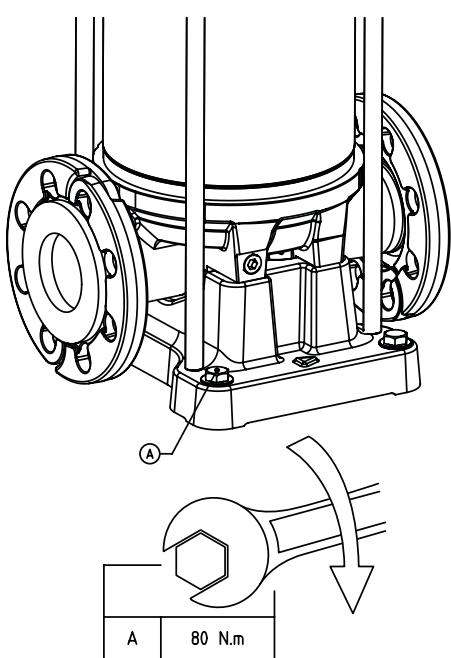
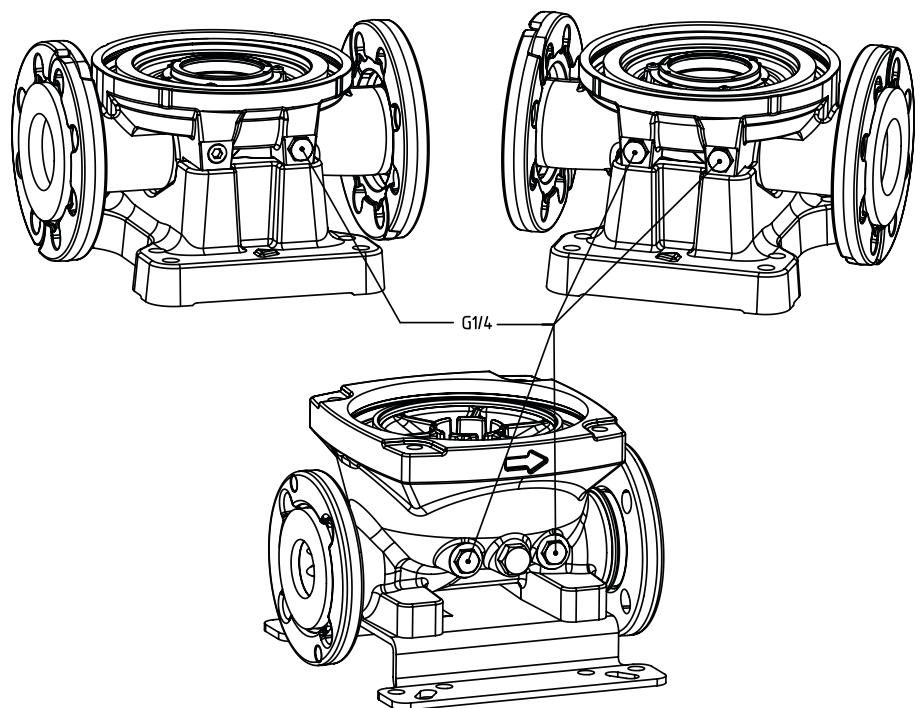


Fig. 10





Hrvatski	10
-----------------------	-----------

Kazalo

1 Općenito	11
1.1 O ovom dokumentu.....	11
2 Sigurnost.....	11
2.1 Označavanje napomena u uputama za ugradnju i uporabu.....	11
2.2 Kvalifikacije osoblja	12
2.3 Opasnost u slučaju nepridržavanja sigurnosnih napomena.....	12
2.4 Svest o sigurnosti na poslu.....	12
2.5 Sigurnosne napomene za korisnika.....	12
2.6 Sigurnosne napomene za radove montaže i održavanja	12
2.7 Svojevoljno preuređenje i proizvodnja rezervnih dijelova.....	12
2.8 Nenamjenska uporaba.....	12
3 Transport i međuskladištenje	12
4 Primjena	13
4.1 Područja primjene	13
5 Tehnički podaci	13
5.1 Ključ tipa.....	13
5.2 Tablica podataka.....	14
5.3 Opseg isporuke.....	14
5.4 Dodatna oprema	15
6 Opis i funkcija.....	15
6.1 Opis proizvoda.....	15
6.2 Izvedba proizvoda	16
7 Instalacija i električni priključak	16
7.1 Puštanje u pogon	16
7.2 Ugradnja	16
7.3 Priključak cijevi	18
7.4 Priključak motora na pumpu sa slobodnim krajem vratila (bez motora).....	18
7.5 Električni priključak.....	19
7.6 Pogon s pretvaračem frekvencije	19
8 Puštanje u pogon	19
8.1 Punjenje sustava – odzračivanje	19
8.2 Pokretanje	20
9 Održavanje.....	21
10 Smetnje, uzroci i uklanjanje	21
11 Rezervni dijelovi	22
12 Zbrinjavanje.....	22

1 Općenito

1.1 O ovom dokumentu

Originalne upute za uporabu napisane su na engleskom jeziku. Verzije ovih uputa na ostalim jezicima prijevod su originalnih uputa za uporabu.

Upute za ugradnju i uporabu sastavni su dio proizvoda. Uvijek se moraju nalaziti u blizini mjesto ugradnje proizvoda. Točno pridržavanje ovih uputa uvjet je za pravilnu uporabu i ispravan rad proizvoda.

Upute za ugradnju i uporabu odgovaraju izvedbi proizvoda i aktualnom stanju relevantnih sigurnosno-tehničkih normi u trenutku tiska.

2 Sigurnost

Ove upute za uporabu sadrže osnovne napomene kojih se trebate pridržavati pri ugradnji, radu i održavanju. Zbog toga servisni tehničar, kao i nadležni stručnjak/korisnik obvezno trebaju pročitati ove upute za ugradnju i uporabu prije montaže i puštanja u pogon.

Potrebno je pridržavati se ne samo općih sigurnosnih napomena navedenih pod glavnim točkom „Sigurnost”, nego i posebnih sigurnosnih napomena uz simbole opasnosti koji se nalaze ispod sljedećih glavnih točaka.

- ozljeda uzrokovanih električnim, mehaničkim ili bakteriološkim djelovanjima i elektromagnetskim poljima.
- zagađenja okoliša uslijed istjecanja opasnih materijala.
- oštećenja sustava.
- zakazivanja važnih funkcija proizvoda.

2.1 Označavanje napomena u uputama za ugradnju i uporabu

Simboli:



UPOZORENJE

Opći simbol sigurnosti



UPOZORENJE

Opasnost od električne struje



UPUTA

Napomene

Signalne riječi

OPASNOST

Neposredna opasnost.

Može rezultirati smrću ili teškim ozljedama ako se opasnost ne sprječi.

UPOZORENJE

Nepridržavanje može rezultirati (vrlo) teškim ozljedama.

OPREZ

Postoji rizik da se proizvod ošteći. „Oprez“ se upotrebljava kada postoji rizik za proizvod ako se korisnik ne pridržava postupaka.

UPUTA

Obavijest s korisnim informacijama za korisnika u vezi s proizvodom. Pomaže korisniku u slučaju problema.

2.2	Kvalifikacije osoblja	Osoblje koje sudjeluje u ugradnji, uporabi i održavanju mora imati odgovarajuće kvalifikacije za ovu vrstu posla. Područje odgovornosti, nadležnost i nadzor osoblja treba osigurati korisnik. Ako osoblje ne raspolaže potrebnim znanjima, treba ga osposobiti i uputiti. Ako je potrebno, to može izvršiti proizvođač proizvoda po korisnikovu nalogu.
2.3	Opasnost u slučaju nepridržavanja sigurnosnih napomena	Posljedica nepridržavanja sigurnosnih napomena može biti ugrožavanje osoba, okoliša i proizvoda/postrojenja. Nepridržavanje sigurnosnih napomena može uzrokovati gubitak svakog prava na zahtjev za nadoknadu štete. Preciznije određeno, nepridržavanje sigurnosnih napomena može primjerice izazvati sljedeće ugroze: <ul style="list-style-type: none"> → opasnost za osobe uzrokvana električnim, mehaničkim ili bakteriološkim djelovanjima, → zagodenje okoliša uslijed istjecanja opasnih materijala, → materijalnu štetu, → zakazivanje važnih funkcija proizvoda/postrojenja, → zakazivanje propisanog postupka održavanja i popravaka.
2.4	Svijest o sigurnosti na poslu	Obvezno se valja pridržavati sigurnosnih napomena sadržanih u ovim uputama za ugradnju i uporabu, postojećih nacionalnih propisa za sprečavanje nezgoda zajedno sa svim internim radnim, operativnim i sigurnosnim korisnikovim propisima.
2.5	Sigurnosne napomene za korisnika	Ovaj uređaj nije namijenjen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) ograničenih fizičkih, osjetilnih i umnih sposobnosti, ili pak od strane osoba s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako to čine pod nadzorom osobe zadužene za njihovu sigurnost ili ako su od te osobe dobine upute za uporabu uređaja. Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem. <ul style="list-style-type: none"> → Ako vrući ili hladni dijelovi na proizvodu/postrojenju izazivaju opasnost, potrebno je poduzeti lokalne mjera za zaštitu od doticanja. → Zaštite od doticanja koje štite osoblje od doticanja pokretnih dijelova (npr. spojke) ne smiju se uklanjati dok se proizvod nalazi u pogonu. → Curenja (npr. iz brtvi vratila) opasnih tekućina (npr. eksplozivnih, otrovnih, vrućih) valja odvoditi tako da ne nastanu opasnosti po osobe i okoliš. Obvezno je pridržavati se nacionalnih zakonskih odredbi. → Lako zapaljive materijale uvijek treba držati na sigurnoj udaljenosti od proizvoda. → Obvezno je spriječiti opasnost od ugrožavanja električnom energijom. Valja se pridržavati lokalnih ili općih smjernica [npr. IEC, VDE, itd.] i propisa lokalnog poduzeća za opskrbu električnom energijom.
2.6	Sigurnosne napomene za radove montaže i održavanja	Korisnik mora osigurati da sve radove ugradnje i održavanja obavlja ovlašteno i kvalificirano osoblje koje se dostatno informiralo samostalnim detaljnim proučavanjem uputa za uporabu Radovi na proizvodu/postrojenju načelno se smiju izvoditi samo dok je proizvod/postrojenje u mirovanju. Obvezno je pridržavati se postupka za obustavu rada proizvoda/postrojenja opisanog u uputama za ugradnju i uporabu. Neposredno po završetku radova potrebno je ponovno postaviti sve sigurnosne i zaštitne uređaje odnosno staviti ih u funkciju.
2.7	Svojevoljno preuređenje i proizvodnja rezervnih dijelova	Svojevoljno preuređenje i proizvodnja rezervnih dijelova ugrožavaju sigurnost proizvoda/osoblja i stavljuju izvan snage izjave o sigurnosti koje je naveo proizvođač. Promjene na proizvodu dopuštene su samo nakon dogovora s proizvođačem. Originalni rezervni dijelovi i dodatna oprema koje je odobrio proizvođač osiguravaju sigurnost. Uporaba drugih dijelova oslobođit će nas od odgovornosti za posljedice izazvane tom uporabom.
2.8	Nenamjenska uporaba	Sigurnost rada isporučenog proizvoda zajamčena je samo u slučaju namjenske uporabe u skladu s 4. odjeljkom uputa za uporabu. Granične vrijednosti navedene u katalogu/listu s tehničkim podacima ne smiju se ni u kom slučaju prekoračiti niti se smije ići ispod njih.
3	Transport i međuskladištenje	Po prijemu materijala provjerite da nije došlo ni do kakvih oštećenja tijekom transporta. Ako je došlo do oštećenja tijekom transporta, u propisanom roku poduzmite sve korake naspram prijevoznika.

**OPREZ**

Vanjski utjecaji mogu izazvati oštećenja. Ako se isporučena roba treba ugraditi naknadno, pohranite je na suhom mjestu i zaštitite od vanjskih utjecaja (vlage, smrzavanja itd.).

Proizvod treba temeljito očistiti prije privremenog skladištenja. Proizvod se može skladištiti najmanje godinu dana.

Pažljivo postupajte s pumpom kako je ne biste oštetili prije ugradnje.

4 Primjena

Osnovna funkcija ove pumpe je crpljenje tople i hladne vode, vode s glikolom ili drugih medija niske viskoznosti u kojima nema mineralnih ulja, krutih ili abrazivnih tvari ili materijala s dugim vlaknima. Za uporabu pumpi s korozivnim kemijskim tvarima potrebno je odobrenje proizvođača.

**UPOZORENJE****Opasnost od eksplozije**

Ne upotrebljavajte ovu pumpu za crpljenje zapaljivih ili eksplozivnih tekućina.

4.1 Područja primjene

- distribucija vode i povišenje tlaka
- industrijska postrojenja za optok
- procesni mediji
- sustavi hlađenja vodom
- opskrba vodom za gašenje požara i pravonice
- sustavi navodnjavanja itd.

5 Tehnički podaci**5.1 Ključ tipa**

Primjer: Helix V2205 ili Helix2.0-VE2205/2-1/16/E/KS/400-50xxxx

Helix V(F)	Okomita visokotlačna centrifugalna pumpa u izvedbi inline
Helix FIRST V(F)	(F) = izvedba pumpe s VdS certifikatom
Helix2.0-VE	S pretvaračem frekvencije
22	Nazivna količina protoka u m ³ /h
05	Broj radnih kola
2	Broj korigiranih radnih kola (ako postoje)
1	Kód materijala pumpe 1 = kućište pumpe od plemenitog čelika 1.4301 (AISI 304) + hidraulika 1.4307 (AISI 304) 2 = modularno kućište pumpe od plemenitog čelika 1.4404 (AISI 316L) + hidraulika 1.4404 (AISI 316L) 4 = kućište blok pumpe od lijevanog željeza EN-GJL-250 (zaštitni premaz s odobrenjima ACS i WRAS) + hidraulika 1.4307 (AISI 304) 5 = kućište pumpe od lijevanog željeza EN-GJL-250 (standardni zaštitni premaz) + hidraulika 1.4307 (AISI 304)
16	Priklučak cijevi 16 = ovalne prirubnice PN 16 25 = okrugle prirubnice PN 25 30 = okrugle prirubnice PN 40
E	Kód tipa brtve E = EPDM V = FKM

KS	K = kazetna brtva, izvedbe bez „K“ opremljene su jednostavnom klizno-mehaničkom brtvom S = poravnanje laterne s usisnom cijevi X = izvedba X-Care
1	1 = jednofazni motor – nema ili 3 = trofazni motor
(S motorom)	Električni napon motora (V)
400 – 460	50 – 60 = frekvencija motora (Hz)
(Bez motora)	-38FF265 = Ø vratiло motora – veličina laterne
Pumpa sa slobodnim krajem vratila	
XXXX	Kód opcija (ako postoji)

5.2 Tablica podataka

Maksimalni radni tlak	
Kućište pumpe	16, 25 ili 30 bara ovisno o modelu
Maksimalan tlak polaznog toka	10 bara Napomena: stvarni tlak dotoka (P dotoka) + tlak pri nultom protoku koji pumpa doprema mora biti ispod maksimalnog radnog tlaka pumpe. U slučaju prekoračenja maksimalnog radnog tlaka, kuglični ležaj i klizno-mehanička brtva mogu se oštetiti ili se njihov vijek trajanja smanjuje. P dotoka + P pri nultom protoku ≤ Pmax pumpe Za maksimalni radni tlak vidi tipsku pločicu pumpe: Pmax
Temperaturno područje	
Temperature tekućine	od -20 °C do +120 °C od -30 °C do +120 °C (ako je u potpunosti od plemenitog čelika) od -15 °C do +90 °C (izvedba Viton za okrugli brtveni prsten i klizno-mehaničku brtvu)
Temperatura okoline	od -15 °C do +50 °C (druge temperature na zahtjev)
Električni podatci	
Stupanj iskorištenja motora	Motor prema normi IEC 60034-30
Indeks zaštite motora	IP55
Klasa izolacije	155 (F)
Frekvencija	Pogledajte tipsku pločicu pumpe
Električni napon	
Vrijednost kondenzatora (μF) u jednofaznoj izvedbi	
Drugi podaci	
Vlažnost	< 90 % bez orušenja
Visina	< 1000 m (> 1000 m na zahtjev)
Maks. usisna visina	Prema visini zadržavanja tlaka pumpe

Razina zvučnog tlaka dB(A) 0/+3 dB(A)

		Snaga (kW)																	
		0,37	0,55	0,75	1,1	1,5	2,2	3	4	5,5	7,5	11	15	18,5	22	30	37	45	
50 H z	56	57	57	58	58	62	64	68	69	69	71	71	74	74	76	76	76	76	
60 H z	60	61	61	63	63	67	71	72	74	74	78	78	81	81	84	84	84	84	

5.3 Opseg isporuke

Kompletno postrojenje

- Višestupanjska pumpa
- Upute za ugradnju i uporabu
- Upute za ugradnju i uporabu za pogon

5.4 Dodatna oprema

Originalna dodatna oprema dostupna je za assortiman serije HELIX:

Oznaka	Kataloški broj
2x okrugle protuprirubnice od plemenitog čelika 1.4404	PN 16 – DN 50 4038587
2x okrugle protuprirubnice od plemenitog čelika 1.4404	PN 25 – DN 50 4038589
2x okrugle protuprirubnice od čelika	PN 16 – DN 50 4038585
2x okrugle protuprirubnice od čelika	PN 25 – DN 50 4038588
2x okrugle protuprirubnice od plemenitog čelika 1.4404	PN 16 – DN 65 4038592
2x okrugle protuprirubnice od plemenitog čelika 1.4404	PN 25 – DN 65 4038594
2x okrugle protuprirubnice od čelika	PN 16 – DN 65 4038591
2x okrugle protuprirubnice od čelika	PN 25 – DN 65 4038593
2x okrugle protuprirubnice od plemenitog čelika 1.4404	PN 16 – DN 80 4073797
2x okrugle protuprirubnice od plemenitog čelika 1.4404	PN 25 – DN 80 4073799
2x okrugle protuprirubnice od čelika	PN 16 – DN 80 4072534
2x okrugle protuprirubnice od čelika	PN 25 – DN 80 4072536
Ugradni sklop mimovoda od 25 bara	4124994
Ugradni sklop mimovoda (s manometrom od 25 bara)	4124995
Ploča postolja sa zaklopakama za pumpe do 5,5 kW	4157154

Preporuča se uporaba nove dodatne opreme.

Obratite se svom lokalnom prodajnom uredu društva Wilo za cijelokupni popis dodatne opreme.

6 Opis i funkcija
6.1 Opis proizvoda

Fig. 1

1. Svornjak za spajanje motora
2. Zaštita spojke
3. Klizno-mehanička brtva
4. Kućište hidrauličnog stupnja
5. Radno kolo
6. Vratilo pumpe
7. Motor
8. Spojka
9. Laterna
10. Obloga cijevi
11. Prirubnica
12. Kućište pumpe
13. Osnovna ploča

Fig. 2, 3

1. Usisna košara
2. Usisni ventil pumpe
3. Ispusni ventil pumpe
4. Jednosmjerni ventil
5. Odzračni čep
6. Vijak za odzračivanje i čep za punjenje
7. Spremnik
8. Temeljni blok
9. Opcionalno: tlačni čepovi (a – usis, b – pražnjenje)
10. Kuka za podizanje

6.2 Izvedba proizvoda

- Pumpe serije Helix okomite su visokotlačne normalno usisavajuće pumpe s inline priključkom koje se temelje na višestupanjskoj izvedbi.
- Pumpe serije Helix kombiniraju uporabu hidraulike i motora visoke učinkovitosti (ako postoje).
- Svi metalni dijelovi koji su u dodiru s vodom izrađeni su od plemenitog čelika ili sivog lijeva.
- Za agresivne medije postoje specijalne izvedbe proizvoda izrađene isključivo od plemenitog čelika za sve dijelove izložene vlazi.
- Pumpe serije Helix opremljene su jednostavnom klizno-mehaničkom brtvom ili kazetnom brtvom koje olakšavaju održavanje.
- K tomu kod modela koji su opremljeni najtežim motorima specifična spojka omogućuje zamjenu brtve bez uklanjanja motora.
- Ovisno o modelu, kućište pumpe opremljeno je dodatnim priključcima za priključivanje dodatne opreme (Fig. 10).
- Izvedba laterne Helix uključuje dodatni kuglični ležaj koji je otporan na hidraulične aksijalne sile. Time je omogućeno da pumpa upotrebljava potpuno standardni motor.
- Ugrađeni su posebni uređaji za rukovanje radi lakše ugradnje pumpe (Fig. 8).

7 Instalacija i električni priključak

Ugradnju i elektroinstalaterske radove smije izvoditi samo kvalificirano osoblje u skladu s lokalnim propisima.



UPOZORENJE

Tjelesne ozljede!

Obvezno se treba pridržavati postojećih propisa za prevenciju nezgoda.



UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara

Obvezno je spriječiti opasnosti od električne energije.

7.1 Puštanje u pogon

Raspakirajte pumpu, a ambalažu zbrinite na ekološki prihvatljiv način.

7.2 Ugradnja

Pumpa se mora ugraditi na suhom, dobro ventiliranom mjestu u kojem nema opasnosti od smrzavanja.

**OPREZ****Moguće oštećenje pumpe!**

Zapravljanost i ostaci od lemljenja u kućištu pumpe mogu utjecati na pogon pumpe.

- Preporučuje se da sve postupke zavarivanja i lemljenja obavite prije ugradnje pumpe.
- Prije ugradnje pumpe temeljito isperite sustav.

- Pumpu je potrebno ugraditi na lako dostupnom mjestu kako bi se olakšali pregled i zamjena.
- Kod teških pumpi ugradite kuku za podizanje (Fig. 2, detalj 10) iznad pumpe kako biste olakšali rastavljanje.

**UPOZORENJE****Opasnost od nesreće zbog vrućih površina!**

Pumpa se mora postaviti tako da nitko ne može doći u dodir s vrućim površinama pumpe za vrijeme pogona.

- Pumpu ugradite na suhom mjestu zaštićenom od smrzavanja, na ravnom betonskom postolju s pomoću odgovarajuće dodatne opreme. Po mogućnosti upotrijebite izolacijski materijal ispod betonskog postolja (pluto ili ojačana guma) kako biste onemogućili prijenos buke i vibracija na postrojenje.

**UPOZORENJE****Opasnost od pada!**

Pumpa se mora propisno pričvrstiti za tlo s pomoću vijaka.

**UPOZORENJE****Opasnost od pada!**

Zabranjeno je uklanjanje 4 vijka koji pričvršćuju osnovnu ploču (Fig. 1, detalj 13) na kućište pumpe (Fig. 1, detalj 12) kod izvedbi pumpe s kodom materijala 2 = modularno kućište pumpe od plemenitog čelika 1.4409 (AISI 316L).

- Pumpu postavite na lako dostupno mjesto kako biste olakšali pregled i uklanjanje. Pumpu uvijek treba ugraditi u strogo okomitom položaju na dovoljno masivnom betonskom postolju.

**UPOZORENJE****Opasnost od preostalih dijelova u pumpi!**

Ne zaboravite prije ugradnje s kućišta pumpe skinuti ostatke transportne ambalaže.

**UPUTA**

Svaka pumpa može proći postupak ispitivanja hidrauličnih svojstava u tvornici, stoga u njoj može zaostati nešto vode. Iz higijenskih razloga preporučuje se da pumpu isperete prije bilo kakve uporabe za opskrbu pitkom vodom.

- Dimenzije ugradnje i priključaka prikazane su u Fig. 4.
- Pažljivo dižite pumpu s pomoću ugrađenih prstenastih kuka, po potrebi dizalicom i prikladnim užetom u skladu s trenutnim smjernicama za dizanje.

UPOZORENJE**Opasnost od pada!**

Obratite pozornost na učvršćivanje pumpe, osobito kod najviše pumpe čije težište može predstavljati opasnost pri njenom rukovanju.

UPOZORENJE**Opasnost od pada!**

Upotrebljavajte ugrađene prstene samo ako nisu oštećeni (bez korozije...). Po potrebi ih zamjenite.

UPOZORENJE**Opasnost od pada!**

Pumpa se nikada ne smije prenositi s pomoću kuka za motor. One su predviđene za prenošenje samog motora.

7.3 Priključak cijevi

- Spojite pumpu s cijevima s pomoću prikladnih protuprirubnica, svornjaka, matica i brtvi.

**OPREZ**

Zatezni moment vijaka ili svornjaka ne smije prelaziti 80 N.m.

Zabranjena je uporaba udarnog ključa.

- Smjer strujanja medija označen je na identifikacijskoj naljepnici pumpe.
- Pumpa mora biti ugrađena na način da nije opterećena cjevovodnim sustavom. Cijevi se moraju priključiti tako da pumpa ne nosi njihovu težinu.
- Preporučuje se ugradnja izolacijskih ventila na usisnu i tlačnu stranu pumpe.
- Uporaba ekspanzijskih zglobova može smanjiti buku i vibracije pumpe.
- Kada je riječ o nazivnom poprečnom presjeku usisne cijevi, preporučujemo da poprečni presjek bude barem jednake veličine kao na priključnoj pumpi.
- Na tlačnu cijev moguće je ugraditi jednosmjerni ventil kako bi se pumpa zaštitala od hidrauličkog tlačnog udara.
- Za izravno spajanje na javni sustav pitke vode, usisna cijev također mora biti opremljena jednosmjernim ventilom i zaštitnim ventilom.
- Za neizravno spajanje preko spremnika, usisna cijev mora imati usisnu košaru kako u pumpu i jednosmjerni ventil ne bi dospjele nečistoće.
- Za neizravno spajanje preko spremnika, usisna cijev mora imati usisnu košaru kako u pumpu i jednosmjerni ventil ne bi dospjele nečistoće.
- U slučaju izvedbe pumpe s poluprirubnicama, preporuča se da priključite pumpu na hidraulički cjevovod i pritom uklonite plastične učvrsne spojnice kako bi se spriječila opasnost od propuštanja.

7.4 Priključak motora na pumpu sa slobodnim krajem vratila (bez motora)

- Skinite zaštite spojke.

**UPUTA**

Pumpe serije Helix opremljene su pričvrsnim vijcima prema zahtjevima direktive o strojevima.

- Ugradite motor na pumpu s pomoću vijaka (FT veličina laterne – vidi oznaku proizvoda) ili svornjaka, matica i uređaja za rukovanje (FF veličina laterne – vidi oznaku proizvoda) koje ste dobili s pumpom. Provjerite snagu motora i dimenzije u katalogu društva Wilo.

**UPUTA**

Ovisno o karakteristikama medija, snaga motora može se prilagoditi. Ako je to potrebno, obratite se korisničkoj službi društva Wilo.

- Zatvorite zaštite spojke zavrtanjem svih vijaka koje ste dobili s pumpom.

7.5 Električni priključak



UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara!

Obvezno je spriječiti opasnosti od električne energije.

- Elektroinstalaterske radove smije izvoditi samo kvalificirani elektroinstalateri!
- Svi električni priključci moraju se izvoditi tek kada je električno napajanje isključeno i osigurano od neovlaštenog uključivanja.
- Za sigurnu ugradnju i pogon, potrebno je propisno uzemljenje pumpe na kontaktima uzemljenja napajanja.

7.6 Pogon s pretvaračem frekvencije

- Provjerite jesu li radna snaga struje, napon i frekvencija u skladu s podacima na natpisnoj pločici motora.
- Pumpa se na napajanje mora priključiti punim kabelom koji je opremljen uzemljenim utikačem ili glavnom sklopkom napajanja.
- Trofazni motori moraju biti priključeni na odobrenu sigurnosnu sklopku. Podešena nazivna struja mora odgovarati električnim podacima na pločici s nazivom motora.
- Priključni kabel mora biti položen tako da nikada ne dodiruje cjevovodni sustav i/ili kućište pumpe i motora.
- Pumpa/postrojenje trebaju biti uzemljeni u skladu s lokalnim propisima. Uredaj za diferencijalnu zaštitu može se upotrijebiti kao dodatna zaštita.
- Mrežni priključak mora biti u skladu s priključnom shemom (Fig. 5).
- Trofazni motori trebaju se zaštитiti prekidačem za klasu motora IE. Postavka struje treba se prilagoditi uporabi pumpe bez prekoračenja vrijednosti I_{max} zapisanoj na pločici s nazivom motora.
- Upotrijebljeni motori mogu se spojiti s pretvaračem frekvencije kako bi se snaga pumpe prilagodila pogonskoj točki.
- Pretvarač ne smije stvarati napon na stezalkama motora viši od 850 V i nagib dU/dt viši od 2500 V/ μ s.
- Za više vrijednosti mora se upotrebljavati prikladni filter. Obratite se proizvođaču pretvarača za određivanje i odabir ovoga filtra.
- Strogo se pridržavajte uputa na listu s tehničkim podacima za ugradnju koje je naveo proizvođač pretvarača.
- Minimalni varijabilni broj okretaja ne smije se postaviti ispod 40 % nazivnog broja okretaja pumpe.

8 Puštanje u pogon

8.1 Punjenje sustava – odzračivanje



OPREZ

Moguće oštećenje pumpe!

Nikad ne pokrećite pumpu na suho.

Potrebno je napuniti sustav prije pokretanja pumpe.

Postupak odzračivanja – pumpa s dovoljnim predtlakom (Fig. 3)

- Zatvorite dva zaštitna ventila (2, 3).
- Odvrnite vijak za odzračivanje sa čepa za punjenje (6a).
- Polako otvarajte zaštitni ventil s usisne strane (2).
- Ponovno pritegnite vijak za odzračivanje kada zrak izđe iz pumpe i počne istjecati tekućina (6a).



UPOZORENJE

Opasnost od opekomina!

Kada je tekućina vruća i tlak visok, mlaz koji izlazi iz vijka za odzračivanje može izazvati opekomine i druge ozljede.

- Do kraja otvorite zaštitni ventil s usisne strane (2).
- Pokrenite pumpu i provjerite poklapa li se smjer vrtnje sa smjerom koji je otisnut na natpisnoj pločici pumpe. Ako to nije slučaj, međusobno zamijenite dvije faze u priključnoj kutiji.



OPREZ

Moguće oštećenje pumpe

Pogrešan smjer vrtnje izazvat će loš rad pumpe i moguće oštećenje spojke.

- Otvorite zaštitni ventil s tlačne strane (3).

Postupak odzračivanja – pumpa u usisnom pogonu (Fig. 2)

- Zatvorite zaštitni ventil s tlačne strane (3).
- Otvorite zaštitni ventil s usisne strane (2).
- Skinite čep za punjenje (6b).
- Djelomično otvorite odzračni čep (5b).
- Napunite pumpu i usisnu cijev vodom.
- Pripazite da nema zraka u pumpi i usisnoj cijevi. Nastavite dopunjavati sve dok se ne ukloni sav zrak.
- Zatvorite čep za punjenje vijkom za odzračivanje (6b).
- Pokrenite pumpu i provjerite poklapa li se smjer vrtnje sa smjerom koji je otisnut na natpisnoj pločici pumpe. Ako to nije slučaj, međusobno zamijenite dvije faze u priključnoj kutiji.



OPREZ

Moguće oštećenje pumpe

Pogrešan smjer vrtnje izazvat će loš rad pumpe i moguće oštećenje spojke.

- Djelomično otvorite zaštitni ventil s tlačne strane (3).
- Odvignite vijak za odzračivanje sa čepa za punjenje radi odzračivanja (6a).
- Ponovno pritegnite vijak za odzračivanje kada zrak napusti pumpu i počne istjecati samo tekućina.



UPOZORENJE

Opasnost od opekomina!

Kada je tekućina vruća i tlak visok, mlaz koji izlazi iz vijka za odzračivanje može izazvati opekomine i druge ozljede.

- Otvorite do kraja zaštitni ventil s tlačne strane (3).
- Zatvorite odzračni čep (5a).

8.2 Pokretanje



OPREZ

Moguće oštećenje pumpe

Pumpa ne smije raditi bez protoka (zatvoren ispusni ventil).



UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda!

Za vrijeme rada pumpe zaštite spojke moraju biti na svom mjestu i pritegnute svim odgovarajućim vijcima.

**UPOZORENJE****Opasnost od buke**

Buka koju emitiraju najsnažnije pumpe može biti vrlo jaka. Ako se dugo zadržavate kraj pumpe, obvezna je uporaba sredstava za zaštitu sluha.

**OPREZ****Moguće oštećenje pumpe**

Ugradnja mora biti izvedena tako da u slučaju propuštanja medija (zakazivanje klizno-mehaničke brtve ...) ne može doći do ozljeda.

9 Održavanje

Sve radove servisiranja treba izvoditi ovlašteni servisni predstavnik!

**OPASNOST****Opasnost od strujnog udara!**

Obvezno je spriječiti opasnosti od električne energije.

Svi elektroinstalaterski radovi moraju se izvoditi tek kada je električno napajanje isključeno i osigurano od neovlaštenog uključivanja.

**UPOZORENJE****Opasnost od opekotina!**

Pri visokoj temperaturi vode i tlaku sustava zatvorite izolacijske ventile ispred i iza pumpe. Prije svega ostavite pumpu da se ohladi.

- Te pumpe nije potrebno održavati. Usprkos tomu redovna provjera preporuča se svakih 15000 sati.
- Opcionalno, klizno-mehaničke brtve mogu se lako zamijeniti na nekim modelima zahvaljujući izvedbi s kazetnom brtvom.
- U slučaju izvedbe pumpe s poluprirubnicama i ugradnje nakon radova održavanja, preporuča se dodavanje plastične spojnica kako bi se poluprirubnice jednostavno držale zajedno.
- Kod pumpi koje su opremljene jednom mazalicom (Fig. 7, detalj 1) pridržavajte se frekvencija podmazivanja navedenih na naljepnici (Fig. 7, detalj 2).
- Umetnite klin za podešavanje u kućište (Fig. 6) nakon što odredite položaj klizno-mehaničke brtve.
- Pumpu uvijek održavajte bespriječorno čistom.
- Pumpe koje se ne upotrebljavaju tijekom razdoblja smrzavanja potrebno je isprazniti kako bi se izbjegla oštećenja: Zatvorite zaštitne ventile, do kraja otvorite odzračni čep i vijak za odzračivanje.
- Vijek trajanja: 10 godina ovisno o radnim uvjetima i o tome jesu li zadovoljeni svi zahtjevi opisani u uputama za uporabu.

10 Smetnje, uzroci i uklanjanje**OPASNOST****Opasnost od strujnog udara!**

Obvezno je spriječiti opasnosti od električne energije.

Svi elektroinstalaterski radovi moraju se izvoditi tek kada je električno napajanje isključeno i osigurano od neovlaštenog uključivanja.

**UPOZORENJE****Opasnost od opekotina!**

Pri visokoj temperaturi vode i tlaku sustava zatvorite izolacijske ventile ispred i iza pumpe. Prije svega ostavite pumpu da se ohladi.

Smetnje	Uzrok	Uklanjanje
Pumpa ne radi	Nema struje	Provjerite osigurače, ožičenje i priključke
	Zaštitni uređaj s termistorom se aktivirao i prekinuo je napajanje	Uklonite sve uzroke preopterećenja motora
Pumpa radi, ali postiže premali protok	Pogrešan smjer vrtnje	Provjerite smjer vrtnje motora i po potrebi ga ispravite
	Dijelovi pumpe zapriječeni su stranim tijelima	Provjerite i očistite cijev
	Zrak u usisnoj cijevi	Osigurajte nepropusnost usisne cijevi
	Usisna cijev preuska	Ugradite šиру usisnu cijev
	Ventil nije dovoljno otvoren	Pravilno otvorite ventil
Protok pumpe nije ravnomjeren	Zrak u pumpi	Uklonite zrak iz pumpe; provjerite je li usisna cijev nepropusna. Po potrebi pokrenite pumpu na 20 – 30 s – otvorite vijak za odzračivanje kako bi zrak izašao iz pumpe – zatvorite vijak za odzračivanje i ponovite postupak više puta sve dok iz pumpe više ne bude izlazio zrak
Pumpa se trese ili je bučna	Strana tijela u pumpi	Odstranite strana tijela
	Pumpa nije propisno pričvršćena na zemlju	Ponovno pritegnite vijke
	Oštećeni ležaj	Obratite se korisničkoj službi društva Wilo
Motor se pregrijava, njegova zaštita se aktivirala	Jedna faza je u prekidu	Provjerite osigurače, ožičenje i priključke
	Temperatura okoline previšoka	Osigurajte hlađenje
Klizno-mehanička brtva propušta	Klizno-mehanička brtva je oštećena	Zamijenite klizno-mehaničku brtvu

Ako se kvar ne može ukloniti, obratite se korisničkoj službi društva Wilo.

11 Rezervni dijelovi

Sve rezervne dijelove treba naručiti izravno preko korisničke službe društva Wilo. Kako bi se izbjegle greške, pri narudžbi uvijek navedite podatke s tipske pločice pumpe. Katalog rezervnih dijelova dostupan je na adresi www.wilo.com

12 Zbrinjavanje

Informacije o prikupljanju rabljenih električnih i elektroničkih proizvoda.

Ispravno zbrinjavanje i recikliranje ovog proizvoda sprječava zagađenje okoliša i ugrožavanje zdravlja ljudi.



UPUTA

Zabranjeno je zbrinjavati proizvode kao kućanski otpad!

U Europskoj uniji ovaj simbol može pojaviti na proizvodu, ambalaži ili priloženoj dokumentaciji. To znači da se navedeni električni i elektronički proizvodi ne smiju odlagati zajedno s kućanskim otpadom.

Za ispravno rukovanje, recikliranje i zbrinjavanje navedenih rabljenih proizvoda slijedeće upute:

- Predajte ove proizvode samo na utvrđenim, certificiranim mjestima za prikupljanje otpada.
- Pridržavajte se lokalnih propisa! Više informacija o ispravnom zbrinjavanju potražite u lokalnoj općini, na najbližem mjestu za zbrinjavanje otpada ili kod prodavača koji vam je prodao proizvod. Za više informacija o recikliraju posjetite www.wilo-recycling.com.

Podložno promjenama bez prethodne najave.



wilo

Pioneering for You



Local contact at
www.wilo.com/contact

WILO SE
Wilopark 1
44263 Dortmund
Germany
T +49 (0)231 4102-0
F +49 (0)231 4102-7363
wilo@wilo.com
www.wilo.com